

**Zeitschrift:** Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...  
**Herausgeber:** Kanton Bern  
**Band:** - (1899)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis.

	Seite
<b>Regierungspräsidium.</b>	
Volksentscheide . . . . .	1
Vertretung in den eidgenössischen Räten . . . . .	1
Grosser Rat . . . . .	2
Regierungsrat . . . . .	3
Bezirksbeamte . . . . .	4
Staatskanzlei . . . . .	4
Staatsarchiv . . . . .	4
<b>Justiz-Direktion.</b>	
I. Allgemeiner Teil:	
A. Postulate des Grossen Rates . . . . .	5
B. Gesetze und anderweitige Erlasse . . . . .	5
II. Besonderer Teil:	
Wahlen . . . . .	6
Aufsicht über öffentliche Beamte . . . . .	7
Notariatswesen . . . . .	7
Fertigungs- und Grundbuchwesen . . . . .	8
Vormundschafswesen . . . . .	9
Kompetenzkonflikte und Administrativstreitigkeiten betreffend öffentliche Leistungen . . . . .	12
Bürgerrechtsentlassungen . . . . .	12
Handelsregister . . . . .	12
Legate und Schenkungen . . . . .	14
Verschiedene Geschäfte . . . . .	14
<b>Direktion des Gemeindewesens.</b>	
I. Gesetzgebung . . . . .	15
II. Bestand der Gemeinden . . . . .	15
III. Organisation und Verwaltung . . . . .	15
Rechnungswesen . . . . .	20
Nutzung der Gemeindegüter . . . . .	20
<b>Direktion des Kirchenwesens.</b>	
I. Gesetzgebung . . . . .	21
II. Verwaltung:	
A. Reformierte Kirche . . . . .	21
B. Katholische Kirche . . . . .	22
<b>Forst-Direktion.</b>	
Forstwesen:	
I. Centralverwaltung . . . . .	23
II. Allgemeine Verwaltung:	
1. Unfall- und Krankenkasse der Staatsforstverwaltung . . . . .	24
2. Baanwartenkurse . . . . .	24
3. Aufforstungen und Verbauungen . . . . .	24
III. Bemerkungen zum Wirtschaftsjahr:	
Witterungserscheinungen . . . . .	28
IV. Staatswaldungen:	
1. Arealverhältnisse . . . . .	30
2. Holzernte . . . . .	33
3. Neue Aufforstungen von Kulturland auf Staatsareal . . . . .	35
4. Kulturbetrieb des Staates . . . . .	36
5. Waldwegbauten . . . . .	37
V. Gemeinde-, Korporations- und Privatwaldungen . . . . .	39

	Seite
<b>Jagd, Fischerei und Bergbau:</b>	
A. Jagd . . . . .	42
B. Fischerei . . . . .	44
C. Bergbau . . . . .	46
<b>Direktion des Innern.</b>	
I. Handel und Gewerbe:	
A. Allgemeines . . . . .	47
B. Gewerbliche Anstalten . . . . .	48
C. Gewerbliche Fachbildungs- und Vorbildungs- schulen . . . . .	50
D. Vollziehung des eidg. Fabrikgesetzes und der eidg. Haftpflichtgesetze . . . . .	54
E. Kontrollierung des Feingehalts der Gold- und Silberwaren und des Handels mit Gold- und Silber- abfällen . . . . .	57
F. Mass und Gewicht . . . . .	57
G. Marktwesen . . . . .	58
H. Löschwesen und Feuerpolizei . . . . .	58
J. Gewerbepolizei, Hausbauten und Dachungen . . . . .	59
K. Bergführer- und Touristenwesen im Oberland . . . . .	60
II. Versicherungswesen . . . . .	60
III. Verkehrswesen . . . . .	60
IV. Wirtschaftswesen . . . . .	61
V. Kleinhandel mit geistigen Getränken . . . . .	63
VI. Lebensmittelpolizei . . . . .	65
VII. Verwendung des Alkoholzehntels:	
A. Allgemeines . . . . .	71
B. Hebung der Volksernährung und Förderung der Enthaltsamkeits- und Mässigkeitsbestrebungen . . . . .	72
C. Anstalten zur Besserung von Trinkern . . . . .	73
VIII. Statistisches Bureau . . . . .	73
IX. Brandversicherungs-Anstalt des Kantons Bern . . . . .	74
<b>Direktion der Bauten und Eisenbahnen.</b>	
I. Teil: Bauwesen.	
I. Gesetzgebung . . . . .	77
II. Verwaltung:	
A. Personal und allgemeines . . . . .	77
B. Hochbauten:	
1. Neubauten des Staates . . . . .	78
2. Unterhalt der Staatsgebäude . . . . .	81
3. Hochbaupolizei . . . . .	81
C. Strassen- und Brückenbauten:	
1. Neubauten und Korrekturen . . . . .	82
2. Unterhalt . . . . .	84
D. Wasserbauten . . . . .	86
Wasserwerkanlagen und elektrische Starkstrom- leitungen . . . . .	89
Stand der Verpflichtungen für Hoch-, Strassen- und Wasserbauten . . . . .	91
Vorschussrechnung . . . . .	92
II. Teil: Vermessungswesen.	
I. Gesetze, Verordnungen und Instruktionen . . . . .	93
II. Stand des eidgen. Kartenwerkes im Kanton Bern . . . . .	93



	Seite		Seite
III. Vorarbeiten für den Kataster:		IV. Hochschule . . . . .	150
a. Triangulationen . . . . .	93	Statistische Mitteilungen . . . . .	154
b. Signalversicherungen in den Ämtern Konolfingen und Seftigen . . . . .	93	V. Tierarzschule . . . . .	156
c. Bereinigung und Vermessung der Gemeindegrenzen . . . . .	93	VI. Kunst . . . . .	157
IV. Parzellarvermessung . . . . .	94	Auszug aus der Staatsrechnung pro 1899 betreffend die Einnahmen und Ausgaben der Direktion des Unterrichtswesens . . . . .	158
Probevermessungen im Oberland . . . . .	94		
Stand der Vermessungsarbeiten in den zur Inangriffnahme derselben aufgeforderten Amtsbezirken . . . . .	94	<b>Finanz-Direktion.</b>	
Vermessungsarbeiten im Jura . . . . .	95	I. Direktionsbureau . . . . .	159
V. Kantonsgrenzen . . . . .	95	II. Kantonsbuchhaltere . . . . .	159
<i>III. Teil: Eisenbahnwesen.</i>		III. Kantonalbank . . . . .	162
A. Gesetze, Verordnungen und Instruktionen . . . . .	95	IV. Hypothekarkasse . . . . .	163
B. Eisenbahnen im Bau . . . . .	96	A. Hypothekarkasse . . . . .	164
C. Eisenbahnen im Betrieb . . . . .	97	B. Unter der Hypothekarkasse stehende Verwaltungen . . . . .	167
D. Projektirte Bahnen . . . . .	99	V. Steuerverwaltung . . . . .	172
<b>Militär-Direktion.</b>		VI. Salzhandlung . . . . .	175
I. Erlass von Verordnungen, Beschlüssen und Instruktionen . . . . .	101	VII. Domänenverwaltung . . . . .	176
II. Personelles . . . . .	102	<b>Direktion des Armenwesens.</b>	
III. Geschäftsverwaltung . . . . .	102	I. Allgemeines . . . . .	181
IV. Rekrutierung . . . . .	103	II. Örtliche Armenpflege des ganzen Kantons . . . . .	182
V. Wehrpflicht . . . . .	106	III. Auswärtige Armenpflege . . . . .	183
VI. Kontrollstärke der bernischen Dienstpflichtigen (Auszug und Landwehr) . . . . .	106	IV. Besondere Unterstützungen:	
VII. Rapport über die landsturmpflichtige Mannschaft auf 1. Januar 1900 . . . . .	112	a. Handwerksstipendien . . . . .	184
VIII. Instruktion:		b. Alkoholzehntel . . . . .	184
1. Militärischer Vorunterricht . . . . .	113	c. Beiträge an schweizerische Hilfsgesellschaften im Auslande . . . . .	184
2. Rekrutenschulen . . . . .	113	d. Unterstützung bei Schaden durch Naturereignisse . . . . .	184
3. Wiederholungskurse . . . . .	113	V. Armenanstalten:	
4. Bewaffneter Landsturm . . . . .	114	A. Staatliche Rettungsanstalten:	
IX. Inspektionen . . . . .	114	1. Knabenanstalt in Landorf bei Köniz . . . . .	184
X. Schiesswesen . . . . .	114	2. „ „ Aarwangen . . . . .	185
XI. Zeughausverwaltung:		3. „ „ Erlach . . . . .	185
1. Personal . . . . .	115	4. Mädchenanstalt in Kehrsatz . . . . .	186
2. Werkstätten . . . . .	115	5. „ „ Brüttelen-Bad . . . . .	186
3. Kriegsmaterial . . . . .	115	B. Erziehungsanstalten . . . . .	187
4. Inventar . . . . .	116	C. Verpflegungsanstalten . . . . .	187
5. Auswärtige Depots . . . . .	116		
6. Verschiedenes . . . . .	116	Anhang:	
XII. Kriegskommissariat:		I. Ergebnis der örtlichen Armenpflege im Jahr 1899 . . . . .	189
A. Personal . . . . .	117	II. Bürgerliche Armenpflege 1898 . . . . .	207
B. Geschäftskontrolle . . . . .	117	<b>Direktion des Sanitätswesens.</b>	
C. Verwaltungs- und Rechnungswesen . . . . .	117	I. Organisatorische und gesetzgeberische Verhandlungen . . . . .	215
D. Militärsteuer . . . . .	120	II. Verhandlungen der unter der Direktion des Gesundheitswesens stehenden Behörden:	
E. Bekleidung und Ausrüstung . . . . .	122	Sanitäts-Kollegium . . . . .	215
F. Pensionen . . . . .	124	III. Stand der Medizinalpersonen . . . . .	216
G. Kasernenverwaltung . . . . .	125	IV. Krankenanstalten:	
H. Fuhrwesen und Einquartierung . . . . .	125	A. Bezirkskrankenanstalten . . . . .	216
<b>Direktion des Unterrichtswesens.</b>		B. Kantonales Frauenspital . . . . .	220
I. Allgemeines:		C. Inselspital und Ausserkrankenhaus . . . . .	226
A. Gesetzgebung . . . . .	127	D. Irrenanstalt Waldau . . . . .	228
B. Administrative Verfügungen und Beschlüsse . . . . .	128	E. Irrenanstalt Münsingen . . . . .	231
II. Primarschulen:		F. Irrenanstalt Bellelay . . . . .	233
A. Allgemeines . . . . .	129	<b>Polizei-Direktion.</b>	
B. Specialanstalten . . . . .	133	Gesetzgebung und allgemeine Erlasse . . . . .	237
C. Statistik:		Verwaltung:	
Versorgung armer Schulkinder mit Nahrung und Kleidung. Winter 1899/1900 . . . . .	186	Allgemeine Sicherheits- und Wohlfahrtspolizei . . . . .	237
Fortbildungsschulen . . . . .	137	Polizeicorps . . . . .	238
Zahl der Schulklassen, Schülerzahl, Unentgeltlichkeit der Lehrmittel und Schulmaterialien . . . . .	138	Gefängniswesen:	
Zahl der Lehrkräfte . . . . .	139	I. Gefängniskommission . . . . .	238
Jugend- und Volksbibliotheken . . . . .	140	II. Gefängnisinspektorat . . . . .	238
III. Mittelschulen:		III. Die Arbeitsanstalten . . . . .	239
A. Allgemeiner Teil . . . . .	146	IV. Die Zucht- und Korrektionshäuser . . . . .	240
B. Die höheren Mittelschulen . . . . .	147	V. Trachselwald, Zwangserziehungsanstalt . . . . .	241
Schülerzahl und Schulzeit an den Mittelschulen während des Schuljahres 1899/1900 . . . . .	148	VI. Die Bezirksgefängnisse . . . . .	241
		Strafvollzug . . . . .	242
		Strafnachlassgesuche . . . . .	244
		Eisenbahnangelegenheiten . . . . .	244

	Seite
Fremdenpolizei . . . . .	244
Bürgerrechtsaufnahmen . . . . .	244
Civilstandswesen . . . . .	244
Hausierwesen . . . . .	245
Stellenvermittlungswesen . . . . .	245
Spiel- und Lotteriebewilligungen . . . . .	245
Auslieferungen . . . . .	246
Vermischte Geschäfte . . . . .	246

**Direktion der Landwirtschaft.**

Personelles . . . . .	247
I. Landwirtschaft . . . . .	247
II. Fachschulen . . . . .	252
III. Tierzucht . . . . .	253
IV. Viehseuchenpolizei . . . . .	255
Viehentschädigungs- und Pferdescheinkasse . . . . .	262
Zusammenstellung der an die Amtsschaffnereien des Kantons Bern im Jahre 1899 abgegebenen Gesundheitsscheine für Tiere des Pferdegeschlechts, Rindvieh und Kleinvieh . . . . .	264

**Obergericht.**

I. Obergericht . . . . .	265
A. Assisen . . . . .	266
B. Staatsanwaltschaft . . . . .	266
C. Gerichtspräsidenten und Untersuchungsrichter . . . . .	266
D. Betreibungs- und Konkursämter . . . . .	266

E. Fürsprecher . . . . .	266
F. Kompetenzstreitigkeiten . . . . .	267
G. Vermischtes . . . . .	267
II. Appellations- und Kassationshof:	
1. Civilrechtsstreitigkeiten . . . . .	267
2. Justizgeschäfte . . . . .	267
3. Strafsachen . . . . .	267
4. Allgemeines . . . . .	267
III. Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen	268
IV. Anklage- und Polizeikammer und	
V. Kriminalkammer . . . . .	268
VI. Untere Gerichtsbehörden . . . . .	268
VII. Gewerbegerichte . . . . .	268

**Bericht des Generalprokurators über den Zustand der Rechtspflege im Jahre 1899.**

I. Personal der Beamten . . . . .	275
II. Gerichtliche Polizei . . . . .	275
III. Voruntersuchungen . . . . .	276
IV. Staatsanwaltschaft . . . . .	276
V. Anklagekammer . . . . .	277
VI. Erstinstanzliche Gerichte . . . . .	277
VII. Polizeikammer . . . . .	277
VIII. Assisen . . . . .	277
IX. Strafvollziehung . . . . .	277



